13.1 Zdania definiujące o osobach, rzeczach i miejscach **– klucz**

Uwaga: Poniższe angielskie zdania nie zawsze są jedynymi możliwymi tłumaczeniami polskich zdań z ćwiczeń. W nawiasach umieściliśmy alternatywne słowa lub amerykańskie odpowiedniki brytyjskich słów.

Ćwiczenie **1/4**

1a. Are these the shells which (that) were found yesterday?
1b. Are these the shells which (that) you found yesterday? / Are these the shells you found yesterday?
2a. Karol talked with a clerk who/that works in a bank.
2b. Karol talked with a clerk who (whom/that) his uncle employed to work in his bank. / Karol talked with a clerk his uncle employed to work in his bank.
3a. The films which (that) were presented at the festival are very instructive.
3b. The films which (that) the director made a long time ago are still very instructive. / The films the director made a long time ago are still very instructive.
4a. Did the farmer sell all the fruit which (that) were collected in his orchard?
4b. Did the farmer sell all the fruit which (that) the workers collected in his orchard? / Did the farmer sell all the fruit the workers collected in his orchard?
5a. Basia invited the friend who (that) had promised to lend Basia her prettiest dress for Saturday evening.
5b. Basia invited the friend whom (who/that) Basia's mother likes very much. / Basia invited the friend Basia's mother likes very much.
6a. Did you see the boys who (that) played ball here an hour ago?
6b. Did you see the boys whom (who/that) the PE teacher gave a ball an hour ago? / Did you see the boys the PE teacher gave a ball an hour ago?
7a. It wasn't the ointment which (that) can be used for painful joints.
7b. It wasn't the ointment which (that) my grandma used when her joints hurt. / It wasn't the ointment my grandma used when her joints hurt.
8a. The equipment which (that) has been delivered to us today is being tested now.
8b. The equipment which (that) the firm has delivered to us today is being tested now. / The equipment the firm has delivered to us today is being tested now.
9a. The police officer asked about the driver who (that) had parked his car on the pavement.
9b. The police officer asked about the driver whom (who/that) Martin had seen park his car on the pavement. / The police officer asked about the driver Martin had seen park his car on the pavement.
10a. The kids didn't see the squirrel which (that) was eating a nut because it was behind a big tree.
10b. The kids didn't see the squirrel which (that) David had given a nut because it was behind a big tree. / The kids didn't see the squirrel David had given a nut because it was behind a big tree.
11a. Karol forgot the names of the persons with whom a new contract was signed. / Karol forgot the names of the persons a new contract was signed with.
11b. Karol forgot the names of the persons with whom the director signed a new contract. / Karol forgot the names of the persons the director signed a new contract with.
12. Who is the owner of the car whose licence plate is damaged?
13. Who is the parent of the girl whose picture was awarded?

Copyright by ADL Publishing Elżbieta Żółtak 2020

14a. The student from whom these beautiful photos of peacocks are presumably took them in the urban park. / The student these beautiful photos of peacocks are from presumably took them in the urban park.
14b. The student from whom Chris got these beautiful photos of peacocks presumably took them in the urban park. / The student Chris got these beautiful photos of peacocks from presumably took them in the urban park.
15a. Martha wasn't introduced to the singer whose tunes she likes so much.
15b. Martha wasn't introduced to the owner of the flat whose door is secured with a steel grate.
16a. Our sales representatives would like to get to know other workshops where similar watches are manufactured.
16b. Our sales representatives would like to get to know other workshops in which similar watches are manufactured.
16c. Our sales representatives would like to get to know other workshops where watchmakers manufacture similar watches.
16d. Our sales representatives would like to get to know other workshops in which watchmakers manufacture similar watches.
17a. Have you read many books where (in which) various unusual cases are being depicted and examined?
17b. Have you read many books where (in which) the authors depict and examine various unusual cases?
18a. The professor allegedly hasn't presented many examples from which identical conclusions can be drawn. / The professor allegedly hasn't presented many examples identical conclusions can be drawn from.
18b. The professor allegedly hasn't presented many examples from which we could draw identical conclusions. / The professor allegedly hasn't presented many examples we could draw identical conclusions from.
19a. Nobody promised to take the pupils from the elementary school to the place from where the semi-precious stones which (that) are in the classroom showcases originate. / Nobody promised to take the pupils from the elementary school to the place the semi-precious stones which (that) are in the classroom showcases originate from.
19b. Did Arkadiusz promise to take the pupils from the elementary school to the place from where (from which) he brought the semi-precious stones which (that) are in the classroom showcases? / Did Arkadiusz promise to take the pupils from the elementary school to the place he brought the semi-precious stones which (that) are in the classroom showcases from?
20a. The technicians have to check the quality of the batteries which (that) are in the transmitter.
20b. The technicians have to check the quality of the batteries on which the functioning of the transmitter relies. / The technicians have to check the quality of the batteries the functioning of the transmitter relies on.
21a. The nurse who (that) is being looked at remains silent.
21b. The nurse at whom the patient is looking remains silent. / The nurse the patient is looking at remains silent.
22a. Does the woman who (that) is suspicious of her neighbour (neighbor) live in that house?

Copyright by ADL Publishing Elżbieta Żółtak 2020

22b. Does the woman of whom some villagers are suspicious know how to breed ostriches? / Does the woman some villagers are suspicious of know how to breed ostriches?
23. The family of the farmer whose poultry have been driven away by the foxes doesn't have anything to eat now.
24. Will the bird which (that) is constantly kept in a cage lose its ability to fly?
25. The pharmacist who (that) sold Ben the potion told him that the substance works very slowly and if Ben doesn't want to be operated on, in order to recover, he will have to use the medicine for years to come.
26. When the father was going on his trip to the mountains he didn't remember to take the Wellingtons which (that) his daughter had put in the locker in the corridor. / When the father was going on his trip to the mountains he didn't remember to take the Wellingtons his daughter had put in the locker in the corridor.
27. At whose performance were the spectators most surprised? / Whose performance were the spectators most surprised at?
28. Monica denies that the actor who (that) appeared in that comedy is her relative.
29. It can be difficult to identify the owner of the backpack (rucksack) which (that) was found on the train.
30. What was wrong about the answer with which the examiner wasn't satisfied? / What was wrong about the answer the examiner wasn't satisfied with?
31. The hiker told us that he knew a shorter route to the clearing where a lot of blueberry bushes grow.
32. Did the error for which the faulty computer was blamed cause any serous disturbances in the production of the car spare parts? / Did the error the faulty computer was blamed for cause any serous disturbances in the production of the car spare parts?
33. The thinkers whose concepts were regarded as the most interesting and plausible were allowed to present their ideas.
34. Be careful, because the person whom (who/that) you fail to recognize as a crafty cheat may easily outwit you, enter your home and cleverly force you into permanent servitude. / Be careful, because the person you fail to recognize as a crafty cheat may easily outwit you, enter your home and cleverly force you into permanent servitude.
35. The meat which (that) Damian prepared a day before was tough and very salty but since he was very hungry and had nothing else to eat he had no other choice but to consume it. / The meat Damian prepared a day before was tough and very salty but since he was very hungry and had nothing else to eat he had no other choice but to consume it.
36. "Fortunately I correctly sorted the answers which (that) were right and accurately dismissed the ones which (that) were wrong," Bernard thought with a relief.
37. While you may figure out how to protect yourself against the dangers of which you are aware, you are rather unlikely to defend yourself against the threats to which you are oblivious. / While you may figure out how to protect yourself against the dangers you are aware of, you are rather unlikely to defend yourself against the threats you are oblivious to.

Ćwiczenie **2/4**
1. Is this the necklace you got from your husband for your birthday?
2. At the party I met a lady who (that) teaches Japanese.

Copyright by ADL Publishing Elżbieta Żółtak 2020

3. Did you give Martha the sandwiches which (that) were on the kitchen table?
4. Kate has (got) a cat whose fur is red and white.
5. Where is the mascara I've just bought?
6. The house Ted moved into is very old.
7. Does the scientist Anna interviewed live in Poland?
8. The shop I used to work in has been closed down (was closed down).
9. Tell me about the woman you met during the cruise.
10. Is this the briefcase Frank left in a taxi?
11. Show us the house you spent your childhood in.
(Show us the house where you spent your childhood.)
12. In that forest we didn't find a tree whose height is over a (one) hundred metres (meters).
13. The guardian of the boy who (that) won the contest is very proud of him.
14. Is this the market where they sell crayfish?
15. This is the boy Bronka will look after. (This is the boy Bronka will take care of.)
16. Is this the stream where there are trout?
17. The wolf we were running away from was afraid of us.
18. That was the event everybody talked about.
(That was the event everybody was talking about.)
19. Is this the model whose hips are the slimmest?
20. The report was about a woman who (that) escaped from a concentration camp during the war.
21. The school we used to go to burnt (burned) down.
22. Does Paul know somebody (anybody) who (that) repairs washing machines?
23. When will the minister meet (with) the teachers who (that) demand pay rises (raises)?
24. Lucy is going to feed all animals which (that) come to her garden.
25. The plants which (that) grow here were brought from Italy.
26. The men who (that) were stopped (apprehended) at the airport are thought to deal in people trafficking.
27. The experts who (that) engineered the faulty operating system, the specialists who (that) enabled it to be commonly used and the professionals who (that) have been hired to re-program it so that the system doesn't disturb the work of the correctly functioning software have to be supervised effectively so that the errors they commit don't affect the operating of the computer network in the firm in a negative manner.
28. Where is the country the director used to live in?
29. The Warners' gardener claims that the trees whose branches have been trimmed symmetrically look a lot nicer than the ones whose branches have been pruned in an asymmetric fashion.
30. The patient who (that) is having his teeth examined can't answer any question at the moment.

Ćwiczenie **3/4**
1.Do you believe doctors who (that) claim (that) modern medicine is necessary for us to survive?
2. The boar which (that) came near our house turned out to be very timid.
3. Candidates whose forms are filled (in/out) incorrectly don't have a chance of getting a job.

Copyright by ADL Publishing Elżbieta Żółtak 2020

4. Vitamins which (that) are in vegetables are necessary for the right development of your child.
5. Gregory didn't hear the speaker who (that) criticized his documentary.
6. Is this the park where (in which) hydrangeas grow?
7. Fortunately, the cat which (that) ran across the road in front of us wasn't black.
8. Let's ask Donna if she knows anybody (anyone) who (that) is as beautiful as she (herself) is.
9. Did the animals whose habitat has been destroyed (here) move somewhere else?
10. Daniel must know somebody (someone) who (that) works in an intelligence agency.
11. Show us the house where (in which) there are no windows (there aren't any windows).
12. Were all who (that) saw the victim on that day questioned by the police?
(Was everybody (everyone) who (that) saw the victim on that day questioned by the police?)
13. Is this the wallet Robert was looking for?
14. Did they give food to those who (that) really need it?
15. Can I talk with (to) the specialist whose opinion you presented to me?
16. Did they kill all the chickens which (that) were infected with bird flu?
17. Why didn't you introduce me to the businessman you invited to the party?
18. Do you envy children (kids) whose parents are rich?
19. Not all (the) clothes which (that) are sold here are very expensive.
20. I talked to the journalist whose camera was ruined by the politician.
21. They didn't find the place where the hero was buried.
22. Was the customer you didn't apologize to very angry?
23. I don't know a town whose citizens (inhabitants) don't have any problems.
24. Steven says he doesn't have a friend he can tell everything about what he thinks is right.
25. Have they already chosen the stadium where the final match will be held?
26. Who is the woman everybody is looking at now?
27. The people Roman accused of theft turned out to be innocent.
28. The lorry (truck) which (that) fell from the bridge into the river is said to have been transporting explosives.
29. Can you give me the list of banks whose interest rates are the highest?
30. I don't know the actor my sister is talking about.
31. Is this the post office you send your parcels (packages) from?
32. Are there sharks in that water which (that) can attack people?
34. The more independent you are from those who (that) can't be relied on the greater your chances to stop them from invading your territory.

Ćwiczenie **4/4**
1. Kate first solves the problems which (that) are the most difficult.
   (Kate solves the problems which (that) are the most difficult first.)
2. The criminals you got the guns from have allegedly been arrested.
3. The song the audience chose wasn't liked by the jurors.
   (The jurors didn't like the song the audience chose.)
4. Why doesn't Martin know the people he lives next to?
5. Books which (that) sell (the) best aren't always really good.
6. How is the patient our surgeon operated on yesterday?

Copyright by ADL Publishing Elżbieta Żółtak 2020

(How does the patient our surgeon operated on yesterday feel?)
7. The survey which (that) was carried out yesterday shows that (the) support for the government is falling.
8. The girl whose boyfriend got injured in an accident is depressed.
9. The driver whose car had a smashed back continued the race.
10. The weed which (that) is very difficult to get rid of is wheat-grass.
11. Did your mum (mom) see the contest you won?
12. Were the people whose fields the motorway will run through offered high compensations?
13. Is this the mouse Diana got scared of?
14. They're looking for the person whose car is parked on the pavement (sidewalk) in front of the building.
15. Could you show us the room the writer created his works in? (Could you show us the room where (in which) the writer created his works?)
16. Antoni can't find the shaver you gave him.
17. Can you describe the animal your father-in-law keeps in the bathtub?
18. The policeman (police officer) talked to the passer-by who (that) saw the accident.
19. Were the tools Adam lent you useful?
20. The mother whose son underwent a marrow transplant operation (surgery) is now in the hospital.
21. This isn't the answer Margaret was waiting for.
22. Did Peter take the slides which (that) were taken in Afghanistan a year ago?
23. Don't you know the name of the company your husband is the president of?
24. Leave us the problems you can't solve.
(Leave the problems you can't solve to us.)
25. I know a club where (in which) they play good music.
26. The crime Michael is suspected of is very serious.
27. Is this the park you met your wife in?
(Is this the park where (in which) you met your wife?)
28. Where is the woman we are to thank for help?
29. Where are the samples of meat I am to examine?
30. Who is the man the boss didn't want to talk to (with)?
31. What's the budget which (that) can be assigned to build the roundabout?
32. Matthew envied the strongman he was unable to defeat at that moment and hoped that eventually he will manage to fool the man anyway.
33. The mechanic Sebastian is grateful to for explaining how to tell the difference between faulty valves and the good ones has apparently applied for a job in a newly opened garage located in the basement of the skyscraper Sebastian lives in.

Copyright by ADL Publishing Elżbieta Żółtak 2020